

Bibliographie

A. Asien im allgemeinen

- Asien. (Azia, dt.) Ins Dt. übertr. v. C.H. Ludwig. Red.: Ch. Zimmermann. Leipzig: VEB Bibliographisches Institut 1954. 160 S. m. Abb. 6 Kt. 2 Faltkt. 8° = Große Sowjet-Enzyklopädie. Reihe Länder der Erde 16.
- Diez, Ernst: Entschleiertes Asien. Alte Kulturen vom Zweistromland bis zum Gelben Fluß. Mit 40 Abb. u. Kt. (5. Aufl.). Wien: Zsolnay 1954. 344 S.
- Ekert-Rotholz, Alice M.: Reis aus Silberschalen. Roman einer dt. Familie im heutigen Ostasien. Hamburg: Hoffmann & Campe 1954. 505 S.
- Hipp, Wolfgang: Die deutsche Industrie und der Wirtschaftsaufbau in Ostasien. In: ÜR 55/3. 2 S.
- Mann, Hans: Afrika, Asien, Australien. Die Osterfeste unserer Erdteile (ohne Europa). Kleine Weltkunde. 9. Aufl. Bonn, Hannover, Stuttgart: Dümmler 1955. 68 S. m. Abb. 8°.
- Pannikar, Kavalam M.: Asien und die Herrschaft des Westens (Asia and Western Dominance, dt.) Übertrg.: Rudolf Frank. Zürich: Steinberg-Verl. 1954 477 S. m. Abb., 4 Taf.
- Plattner, F.A.: Pfeffer und Seelen. Die Entdeckg. d. See- und Landweges nach Asien, o. O. 1955. 272 S. Abb. 32 Taf.

B. China

- Brandt, Conrad, Benjamin Schwartz u. John King Fairbank: Der Kommunismus in China. (A documentary History of Chinese Communism, dt.) Eine Dokumentar-Geschichte m. e. Einführg. v. Robert Borchartd. A. d. Amerikan. übertrg. v. Margarete Montgelas. Bibliography and glossary. München: Oldenbourg 1955. 8°. (Hauptwerk) 392 S. + Bibliography and glossary.
- China. Erlebt von deutschen Künstlern. Ein Reisebericht in Studienarbeiten von Fritz Cremer, Bernhard Kretzschmar, Bert Heller u. Werner Klemke. Red. u. Gestaltung: Gerhard Pommeranz-Liedtke. Hrsgb.: Dt. Akademie d. Künste. Berlin 1955. 28 Bl. Abb. m. Text 8°.
- Chinas Wirtschaft nach dem ersten Planjahr. In: ÜR 54/11. 2 S.
- Chinesische Volksmärchen (Kitajskije narodnye skazki, dt.). III. v. N. Kozergin. Aus d. Russ. übers. v. Manfred v. Busch. Berlin: Holz 1954. 40 S. 4°.
- Chinesische Kulaken zwischen Kolchos und KZ (aus: „Für dauerhaften Frieden, für Volksdemokratie!“, Bukarest; „New China News Agency“, Peking). In: OP 54/46. 11 S. 2 fig.
- Chou I-kua: Die außenpolitische Generallinie der KPCh. (Aus: „The American Scholar“, Richmond, Va.). In: OP 55/34. 11 S.
- David-Neel, Alexandra: Altes Tibet, neues China (Le vieux Tibet face à la Chine nouvelle, dt.) Übers. a. d. Franz. v. Fritz Montfort. M. 27 Abb. u. 1 Kt. Wiesbaden: Brockhaus 1955. 203 S. 8°.
- Dexel, Thomas: Die Formen der chinesischen Keramik. Die Entwicklg. d. keramischen Hauptformen vom Neolithikum bis ins 18. Jh. Tübingen: Wasmuth 1955. 95 S. Text, 48, 80 S. Abb. 4°.
- v. Erdberg-Consten, E.: Die Hui-hsien Figuren und die Kunst der späten Chou Zeit. In: OE II, 1. S. 1–11.

- Eichhorn, Werner: Eine Erzählung aus dem Wên-chien hou-lu. In: OE II, 2, S. 167–174.
- Etiemble: Das neue China und die chinesische Sprache. In: Diogenes (= Internationale Zeitschrift f.d. Wissenschaft vom Menschen, Köln-Mariendorf. Ersch. vierteljähr.) 55/7–8. 20 S.
- Fischer, Johanna: Fan Chung-yen (989–1052). Das Lebensbild eines chinesischen Staatsmannes. In: OE II, 1. S. 39–85, II, 2, S. 142–156.
- Franke, Herbert: Bemerkungen zum Problem der Struktur der chinesischen Schriftsprache. In: OE II, 2, S. 135–141.
- Goldamsel flötet am Westsee. (Chao-hsien-chung-chiao-sung-huang-kan-tzu, dt.) Erstmals a. d. Chines. übertrg. v. Franz Kuhn. Farb. Bilder Asta Ruth-Soffner. Freiburg i. Br.: Klemm 1953. 95 S.
- Gundert, W.: Das zweite Kapitel des Pi-yen-lu. In: OE II, 1. S. 22–38.
- Hajek, L. und Forman: Chinesische Kunst. 2. Aufl. 1955. 40. Prag: Artia 1955. 126 S. 232 Abb. 7 farb. Tafeln.
- Hausmann, Manfred: Hinter dem Perlenvorhang. Gedichte nach dem Chines. von Manfred Hausmann. 1.–20. Tsd. Frankfurt: S. Fischer 1954. 79 S.
- Hentze, Carl: Die Bedeutung der Inschrift Si tsë sun. In: Sinologica Vol. IV, Nr. 3, 1955. S. 156–165.
- Jäger, Fritz: Eine stereotype Redefigur bei Ssü-ma Ch'ien und ihr Fortleben. In: OE II, 1. S. 14–21.
- Kirby, E. Stuart: Einführung in die Wirtschafts- und Sozialgeschichte Chinas (Introduction to the economic history of China, dt.). Die Überstzg. Besorgte Grete Feiten unter Mitwirkung v. Walter Strohmeyer. München: Oldenbourg 1955. 239 S. 8°.
- Konfuzius (Kung-dse). So spricht Konfuzius (Lun-yü, Auszg., dt.) Bearb. v. W. Plügge. München-Planegg: Barth 1954. 125 S.
- Kuhn, Franz: Chinesische Meisternovellen. A. d. chines. Urtext übertrg. v. Franz Kuhn. Wiesbaden: Insel-Verlag. 1955. 85 S. 8°. = Insel-Bücherei Nr. 387.
- Kuhn, Franz: Altchinesische Staatsweisheit (Texte a. d. Annalen der Historiker; a. d. Chines. ausgew. u. übers.) 3., veränd. Aufl. Zürich: Verlg.: Die Waage 1954. 200 S. Mit Abb.
- Liu Schau Tschü (Shao-chi): Über die Partei (Lun Tang, dt.) Referat über die Abänderung des Parteistatuts auf d. 7. Parteitag d. Kommunist. Partei Chinas im Mai 1945. Berlin: Dietz 1954. 176 S.
- Malraux, André: Conditio humana. Dt. Übertrag. v. F. Hardekopf. Stuttgart: Dt. Verl.-Anstalt 1955. 311 S.
- Mao Tse-Tung: Über die Diktatur der Volksdemokratie. Geschrieben z. Feier d. 28. Jahrestages d. Kommunistischen Partei Chinas (1. Juli 1949) 5. Aufl. Berlin: Dietz 1955. 20 S. 8°.
- Mao Tse-Tung: Über den Zusammenhang v. Erkenntnis und Praxis, von Wissen und Handeln. 2. Aufl. Berlin: Dietz 1955. 25 S. 8°.
- Mao Tse-Tung: Über den Widerspruch. 2. Aufl. Berlin: Dietz 1955. 60 S. 8°.
- Maos Wirtschaftspolitik im Querschnitt. (Beiträge aus: „World Politics“, Princeton N. Y.; „The Times“, London; „Ta Kung Pao“, Tientsin; „Jen Min Pao“, Peking). In: OP 55/9. 9 S. 1 flg.
- Maos Innere Front. (Beiträge aus: „The Economist“, London; Radio Peking; „II Corriere della Sera“, Madrid; „Jen Min Jih Pao“, Peking). In: OP 55/28.

- Marx, Karl: Über China. Das Eindringen des englischen Kapitalismus in China. Besorgt vom Marx-Engels-Lenin-Stalin-Institut beim ZK der SED. Berlin: Dietz 1955. 156 S. 8°. = Bücherei des Marxismus-Leninismus Bd. 46.
- Meister, P.W.: Zu einer Gruppe von Grabfiguren aus „Sha-ti“. In: OE II, 1. S. 12–13.
- Monsterleet, Jean: Chinas Märtyrer sprechen ... (Les Martyrs de Chine parlent, dt.) A. d. Franz. v. Elisabeth Julász. Wien, München: Herold 1955. 399 S. 8°.
- Pischner, H.: Musik in China, o. O. 1955. 200 S. 88 Abb. Kt.
- Roll, Christian: Der „erschreckende“ Faktor der Auslandschinesen. In: Außenpolitik, Heft 12, Dez. 1955. S. 799–803.
- Rotchinas Wirtschaftsexpansion, I u. II. Beiträge v. Alexander Eckstein aus: „World Politics“, Princeton; „The Economist“, London). In: OP 55/34 bzw. OP 55/36.
- Schönleber, Anna: Zwischen Lotosblüten und Gobistaub. Erlebnisse dt. Schwestern in China. Stuttgart: Steinkopf 1955. 232 S. 3 Bl. Abb.
- Die „Sozialisierung“ des chinesischen Dorfes (Aus: „Problems of Communism“, Washington). In: OP 55/9. 7 S.
- Spannungsausgleich Moskau-Peking. (Beiträge aus „Tägliche Rundschau“, Berlin (Ost); „The Economist“, London; „Für dauerhaften Frieden, für Volksdemokratie!“, Bukarest). In: OP 54/43. 7 S.
- Vladimirova, I. V. Žamin: Erfolge des wirtschaftlichen Aufbaues in der Volksrepublik China. (Uspechi ekonomičeskogo stroitel'stva v kitajskoj narodnoj respublik, dt.) Berlin: Dietz 1955. 111 S. 8°.
- Wang Hsi-Djiän: Der gnädige Herr Wu. (Ti fu t'ien fan chi, dt.). Übertrag. Yuan Miautze. Bearb. Klaus Marschke. Berlin: Volk und Welt 1954. 340 S.
- Wetzel, Albert K.: Die weltwirtschaftliche Position des neuen China. Als Ms. gedruckt. Ludwigsburg: Waidelich in Komm. 1954. II gez. Bl., 49 Bl.
- Wing, T. C.: Religiöses Leben im heutigen China. München, Barth 1955. 240 S.
- Zimmermann, Werner und Leung Tit Sang: Chinesische Weisheit und Heilkunst. Mit 6 Bildern. München: Drei Eichen 1954. 51 S., 2. Bl. Abb. 8°.

C. Japan und Korea

- Benl, Oscar: Musô Kokushi (1275–1351). Ein japanischer Zen-Meister. In: OE II, 1 S. 86–108.
- Benl, Oscar und Horst Hammitzsch: Japanische Geisteswelt. Darmstadt, Baden-Baden, Genf: Holle 1956. 360 S.
- Bichmann, Wolfgang und Elisabeth: Deutsche Japan-Bibliographie 1945–1953 Frankenau/Hessen: Asien-Bücherei 1954. 35 Bl. /4°.
- Boller, W.: Hokusai. Ein Meister des japanischen Holzschnittes. Stuttgart: Hallwag 1955. 124 S. 88 Abb. (32 farbig).
- Cieslik, Hubert S. J.: Gotô Juan. Ein Beitrag zur Missionsgeschichte Nord-Japans. Schöneck-Beckenried (Schweiz): Neue Zeitschrift f. Missionswissenschaft 1954 (2). = Schriftenreihe d. NZM, 12.
- Griessmaier, Viktor: Japanische Holzschnitte. Wien: Museum f. angew. Kunst 31 S., 52 Taf.
- Grix, Arthur Ernst: Takayama. Eine Erzählg. aus Japan. 3. Aufl. Stuttgart: Blüchert 157 S.
- Hloucha, Joe: Hokusai. Der vom Malen Besessene. Mit e. Einltg. v. J.H. und 48 farb. Reproduktionen nach Photographien v. W. Forman. – Prag: Artia 1955. 115 S.
- Huber, Gerhard: Kreuze über Nagasaki. Den 26 Erstlingsmartyrern Japans zum Gedächtnis. Werl/Westf.: Dietrich Coelde 1954. 212 S.

- Im Schnee die Fähre. Japanische Gedichte der neueren Zeit. A. d. Japan, übertr. v. Günther Debon. Mit 6 Holzschnitten. München: Piper 1955. 61 S. 8°. = Piper-Bücherei Nr. 87.
- Japans KP beendet die Tokuda-Ära. (Beiträge aus: „Für dauerhaften Frieden für Volksdemokratie!“ Bukarest) In: OP 55/32. 2 S.
- Neues aus Japan. Jg. 1954ff. Bonn: Japanische Botschaft 1954ff. (Maschinenschrift!, autograph.): Nicht im Buchhandel.
- Japan und die kommunistischen Mächte. (Beiträge aus: „Current History“, Philadelphia; „Iswestija“, Moskau; „The Economist“, London) In: OP 55/2. 9 S.
- Junker, Heinrich: Koreanische Studien. Berlin: Akademie-Verl. 1955. 127 S. 4 Taf. = Abhdlg. d. Dt. Akad. d. W. zu Berlin. Klasse f. Sprachen, Literatur und Kunst. Jg. 1953, No. 5.
- Kagawa, Toyohiko: Ein Weizenkorn (Hito-tsubu no mugi, Ausz., dt.) Roman. Berechtigte Übers, a. d. Japanischen: Egon Hessel. Basel: Basler Missionsbuchhdlg. Stuttgart: Evang. Missionsbuchhdlg. 1954. 175 S.
- Kagero Nikki. Übertragung v. Satoshi Tsukakoshi unter Mitarbeit v. Tadayoshi Imaizumi. Dt. Fassung d. Gedichte: Max Niehans. Zürich: Max Niehans 1955. 301 S.
- Kerst, Georg: Das moderne Japan und seine Stellung in Ostasien. In: UR 55/3. 2 S.
- Laures, Johannes: Takayama Ukon und die Anfänge der Kirche in Japan. Münster/Westf.: Aschendorff 1954. XII, 397 S. = Missionswissenschaftl. Abhdlg. u. Texte 18.
- Lewin, Bruno: Futabatei Shimei in seinen Beziehungen zur russischen Literatur. Hamburg: Gesellschaft f. Natur- u. Völkerkunde Ostasiens = Mitteilungen Bd. XXXVIII. Wiesbaden: Otto Harrassowitz i. Komm. 1955. 100 S.
- Lewin, Bruno: Zur Frage der Verbalaspekte im Altjapanischen. In: OE II, 2, S. 237–249.
- Meissner, Hans-Otto: Der Fall Sorge. Roman nach Tatsachen. München: Andermann 1955. 345 S.
- Michener, James A.: Sayonara (dt.) Roman. Übertrg.: Egon Strohmann. Berlin: Blanvalet 1954. 319 S.
- Nagai Tagashi: Notizen auf einem Sterbebett (Teils, dt.) Autor. Übers, a. d. Japan, v. Olaf Graf. St. Ottilien: Eos-Verlag. 1954. VII, 343 S. 8 Bl. Abb.
- Nichamin, W.: Wege der japanischen Politik. In: NZ 54/50. 4 S.
- Nowikow-Priboi, A. S.: Tsushima (Cusima, dt.). Der dt. Fassung (ungekürzte Ausgabe) liegt eine Übers, v. Manfred v. Busch zugrunde. Weimar: Thüringer Volksverl. 1954. 815 S. 1 Faltblatt m. 8 Kt.
- Ostwald, Paul: Japans Weg von Genf nach San Franzisko. Stuttgart: Kohlhammer 1955. 122 S.
- Preetorius, Emil: Japanische Farbenholzschnitte. Auswahl u. Geleitwort v. E. Preetorius. Wiesbaden: Insel 1955. 23 S. Abb. 8°. = Insel-Bücherei Nr. 611.
- Sei Shonagon: Das Kopfkissenbuch der Dame Sei Shonagon (Makura no soshi, Ausz., dt.). In freier Ausw. u. Anordng. hrsgb. v. Helmut Bode. Neue, verm. Aufl. 4. Aufl. München: Heimeran 1955. 120 S.
- Tappe, Friedrich S. J.: Soziologie der japanischen Familie. Münster: Aschendorff 1955. = Schriften d. Instituts f. Christi. Sozialwissenschaften a. d. westf. Wilhelms-Universität, Münster. Hrsgb. v. J. Höffner.
- Tappe, Friedrich S. J.: Das neue japanische Familien- und Erbrecht. In: Ehe und Familie in privatem und öffentl. Recht. 3. Jg. Jan. 1956, Heft 1. S. 15–19.
- Tokunaga Sunao: Stille Berge (Shizuka-naru yama, dt.) Roman. Berlin: Volk & Wissen 1954. 476 S.

Ussuraow, D.: Nordkorea im Friedenaufbau. Aus den Aufzeichnungen eines Journalisten. In: NZ 54/50. 4 S.

Vos, Frits: Kim Yusin, Persönlichkeit und Mythos. Ein Beitrag zur Kenntnis der altkoreanischen Geschichte. II. In: OE II, 2, S.210–236.

D. Zentralasien und Indonesien

Aichele, W.: Bhujangga. Ein Beispiel für die Assimilierung indischen Sprachguts im indonesischen Denken. In: OE II, 1. S.109–120.

David-Neel, Alexandra: Unbekannte tibetische Texte (Textes tibétains inédits, dt.) Autoris. Übers.: Ursula v. Mangoldt. München-Planegg: Barth 1955. 173 S. = Weisheitsbücher der Menschheit.

Fuchs, Walter: Mongolen in Mittel- und Südchina. In: OE II, 2, S.175–203.

Glück, Jusius: Tibet. Ausstellg. i. Linden-Museum. Stuttgart 1955. 20 S., 175–203.

Haenisch, Erich: Eine Urga-Handschrift des mongolischen Geschichtswerks von Secen Sagang (alias Sanang Secen). Berlin: Akademie Verl. 1955. V S. dt. 102 S. (mongol.) = Dt. Akademie d. Wissenschaften zu Berlin. Inst. f. Orientforsch. Veröffentl.-Nr. 25. 4°.

Heissig, Walter: Die Pekingler lamaistischen Blockdrucke in mongolischer Sprache. Materialien zur mongol. Literaturgeschichte. Wiesbaden: Harrassowitz 1954. XV, 220 S. 18 Taf. = Göttinger Asiatische Forschungen, Bd.2.

Helfferrich, Emil: Indonesien einst und jetzt. Veröffentl. d. Universitäts-gesellsch. Hamburg. Nr. 9. Hamburg 1956. 16 S.

Hoffmann, Helmut: Geschichte Tibets. In: Oldenbourgs Abriß d. Weltgeschichte Teil II Abschn. B, II. S.45–53. München: Oldenbourg 1954.

Kruparz, Heinz: Shisha Pangma. Reisebilder aus Indien, Nepal und Tibet. Geleitwort v. Wilhelm Filchner. 95 Schwarzweißfotos, 8 Farbb., 2 Landkt. Wien: Kremayr & Scherian 1954. 192 S.

M(eyer) May, Jacques: Siam-Doktor (Siam Doctor, dt.) Erlebnisse e. Arztes i. Hinterindien. Übertrg. von Eugen v. Beulwitz. Hamburg: Krüger 1955. 227 S.

Murzaev, E. M.: Die mongolische Volksrepublik (Mogol'skaja Narodnaja Respublika, dt.) Phys.-geograph. Beschreibung. Dt. v. F. Tutenberg. Red. H. Täubert. Gotha. VEB Geograph.-kartograph. Anst. 1954. 523 S. mit Abb. 4 Kt. 8°.

Menges, Karl Heinrich: Glossar zu den Volkskundlichen Texten aus Ost-Türkistan 2. Mainz: Verl. d. Akad. d. Wiss. u. d. Literatur; Wiesbaden: Steiner i. Komm. 1955. 139 S. 8°. = Akad. d. Wiss. u. d. Literatur, Abhdlg. Geistes- u. Sozialwiss. Klasse. Jg. 1954 Nr. 14.

Die mongolische Volksrevolution und das Lebenswerk des Marschalls Tschobalsan. H. Tschobalsan (Ch. Čojbalsan): Kurzer Abriß der Geschichte der mongolischen Volksrevolution (Kratkij očerk istorii mongol'skoj narodnoj revoljucii, dt.) J. Zedenbal (Cedenbal): Leben und Wirken des Marschalls Tschobalsan (O žizni i dejatel' nosti maršala Čoibalsana, dt.) Übers. a. d. Russ. Berlin: Dietz 1954, 127 S. 8°.

Poppe, Nikolaus: Mongolische Volksdichtung. Sprüche, Lieder, Märchen u. Heldensagen, kalkha-mongolische Texte mit dt. Übers., Einl. u. Anm. Hrsgb. i. Verbindung mit University of Washington. Wiesbaden: Steiner 1955. 287 S. 8°. = Akad. d. Wiss. u. d. Literatur. Veröffentl. d. Oriental. Kommission Bd. 7.

Nobel, Johannes: Udrāyana, König von Roruka. Eine buddh. Erzhlg. Die tibet. Überstzg. d. Sanskrittextes. I Text, dt. Überstzg. u. Anm. II Wörterbuch. Wiesbaden: Otto Harrassowitz 1955.

- Unkrig, W. A.: Die Tollwut in der Heilkunde des Lamaismus. Contributions to Ethnography, Linguistics and History of Religion. Stockholm 1955. Reports from the Scientific Expedition to the North-western Provinces of China under the Leadership of Dr. Sven Hedin.
- Weiter, Joseph M.: Gespenstische Schatten. Auf Jagd- und Entdeckungsfahrten in Korea u. i. d. Mongolei. 2. Veränd. Aufl. (1. Aufl. u. d. T.: Weiter, Dämonen u. Masken) Mainz: Matthias-Grünwald 1954. 143 S.
- Weller, Friedrich: Zum Blockdruckfragment des mongolischen Bodhicaryāvātāra der Berliner Turfansammlung. Berlin: Akademie-Verl. 1955. 31 S. 4° = Mongolica der Berliner Turfan-Sammlung Ia. = Abhdlg. d. Dt. Akademie d. Wissenschaften z. Berlin. Klasse f. Sprachen, Literatur u. Kunst. Jg. 1954, Nr. 2.
- Zlatkin, I. J.: Die mongolische Volksrepublik (Mongol'skaja narodnaja respublika – strana novoj demokratii, dt.) Geschichtl. Abriß. M. e. Kt. d. mongol. Volksrepublik. Berlin: Dietz 1954. 315 S. 1 Kt. 8°.

Joachim Glaubitz, Hamburg

Zeitschriften-Sigel:

NZ = Neue Zeit, Moskau

OE = Oriens Extremus, Hamburg.

OP = Ost-Probleme, Bad Godesberg

ÜR = Übersee-Rundschau, Hamburg